

GÉPÉSZMÉRNÖKI ÉS INFORMATIKAI KAR

TANTÁRGYI PROGRAMOK

SZABADON VÁLASZTHATÓ NYELVI KURZUSOK

SZAKNYELVI SZÖVEGÉRTÉS – INFORMATIKAI ISMERETEK

ANGOL, NÉMET, OROSZ NYELVBŐL

Tantárgy neve: Szaknyelvi szövegértés- informatikai ismeretek I. (angol, német, orosz nyelv)	Tantárgy kódja: MI03SZNYIN Tárgyfelelős tanszék/intézet: Idegennyelvi Oktatási Központ
Javasolt félév: 3.	Előfeltételek: B2 szintű nyelvismeret
Óraszám/hét (ea+gyak): 0+ 2	Számonkérés módja (a/gy/v): aláírás és gyakorlati jegy
Kreditpont: 2	Tagozat: nappali
Tantárgy feladata és célja: A kurzus megismerteti a hallgatókat a célnyelvben használt informatikai szakkifejezésekkel, valamint felkészíti a hallgatókat arra, hogy képesek legyenek angol nyelvű informatikai témájú szövegeket önállóan megérteni. Továbbá a kurzus lehetőséget nyújt a hallgatóknak arra, hogy szaknyelvi szókincsüket bővítsék.	

Tantárgy tematikus leírása 14 oktatási hétre:

1. Számítógép felhasználók.
2. Számítógép felépítése.
3. Számítógépes alkalmazások.
4. Számonkérés
5. Perifériák.
6. Operációs rendszerek.
7. Grafikai felhasználói interfészek.
8. Alkalmazások, programok
9. Számonkérés
10. Multimédia I.
11. Multimédia II.
12. Hálózatok
13. Internet.
14. Számonkérés

Készségek:

- Szótárhasználat (egynyelvű és kétnyelvű), on-line szótárak,
- A szöveg szerkezetének megértése,
- A gondolatmenet megértése, a szöveg tartalmának azonosítása,
- Konkrét információ megkeresése a szövegben, szakmai adatbázisok használata,
- Kulcsfontosságú kifejezések azonosítása a szövegben,
- Ismeretlen szavak jelentésének kikövetkeztetése,
- A szöveg összekötő elemeinek azonosítása, hasonlóságok és eltérések kiemelése, műfaj meghatározása,
- Szövegértés a feltételezések és előrejelzések ellenőrzése és megerősítése céljával,
- Fordítás, tömörítés
- informatikai szaknyelvi szövegek értelmezése,
- hallás utáni szövegértés szaknyelvi témákban,
- a hallott és az olvasott szövegek szókincsének elsajátítása

Félévközi számonkérés módja:

Min. 3 írásbeli zárthelyi dolgozat, a sikertelen és elmaradt dolgozatok pótlása a félév során, illetve a szorgalmi időszak utolsó hetében, valamint folyamatos aktív részvétel az órákon

Kötelező és javasolt irodalom jegyzéke:ANGOL:

Glendinning-McEwan: Oxford English for Information Technology

NÉMET:

- Olaszky K.: Elektronika – Informatika, OLKA 2006
- Az IOK oktatói által összeállított anyagok, eredeti dokumentumok, újságcikkek, stb.

OROSZ:

- Vujovits Inessa - Dancz Péter: Это надо знать
- G.M. Petrova: Russkij Jazik v Tehnicheskom Vuze + CD, 2011 ISBN 9785883372383
- L.L. Boszova: Informatika 1-2. 2012 „Binom” Kiadó, ISBN 978-5-9963-0827-9, ISBN 978-5-9963-0828-6
- Ferenczy Gy.: Orosz nyelvtan és nyelvhasználat Nemzeti Tankönyvkiadó, 2002 ISBN 9631933296

Tantárgy neve: Szaknyelvi szövegértés- informatikai ismeretek II. (angol, német, orosz nyelv)	Tantárgy kódja: MI04SZNYI Tárgyfelelős tanszék/intézet: Idegennyelvi Oktatási Központ
Javasolt félév: 4.	Előfeltételek: B2 szintű nyelvismeret
Óraszám/hét (ea+gyak): 0+2	Számonkérés módja (a/gy/v): aláírás és gyakorlati jegy
Kreditpont: 2	Tagozat: nappali
Tantárgy feladata és célja: A kurzus megismerteti a hallgatókat a célnyelvben használt informatikai szakkifejezésekkel, valamint felkészíti a hallgatókat arra, hogy képesek legyenek angol nyelvű informatikai témájú szövegeket önállóan megérteni. Továbbá a kurzus lehetőséget nyújt a hallgatóknak arra, hogy szaknyelvi szókincsüket bővítsék.	
Tantárgy tematikus leírása: (14 oktatási hétre) <ol style="list-style-type: none"> 1. World Wide Web 2. Honlapok 3. Kommunikációs rendszerek 4. Számonkérés 5. Számítástechnikai problémák 6. Adatbiztonság I. 7. Adatbiztonság II. 8. Szoftverek 9. Számonkérés 10. Számítógép és ember 11. IT fejlesztések 12. A számítástechnika jövője 13. Elektronikus kiadványok 14. Számonkérés Készségek: <ul style="list-style-type: none"> - Szótárhasználat (egynyelvű és kétnyelvű), on-line szótárak, - A szöveg szerkezetének megértése, - A gondolatmenet megértése, a szöveg tartalmának azonosítása, - Konkrét információ megkeresése a szövegben, szakmai adatbázisok használata, - Kulcsfontosságú kifejezések azonosítása a szövegben, - Ismeretlen szavak jelentésének kikövetkeztetése, - A szöveg összekötő elemeinek azonosítása, hasonlóságok és eltérések kiemelése, műfaj meghatározása, - Szövegértés a feltételezések és előrejelzések ellenőrzése és megerősítése céljával, - Fordítás, tömörítés - informatikai szaknyelvi szövegek értelmezése, - hallás utáni szövegértés szaknyelvi témákban, - a hallott és az olvasott szövegek szókincsének elsajátítása 	
Félévközi számonkérés módja: Min. 3 írásbeli zárthelyi dolgozat, a sikertelen és elmaradt dolgozatok pótlása a félév során, illetve a szorgalmi időszak utolsó hetében, valamint folyamatos aktív részvétel az órákon	

Kötelező és javasolt irodalom jegyzéke:

ANGOL:

Glendinning-McEwan: Oxford English for Information Technology

NÉMET:

- Olasz K.: Elektronik – Informatik, OLKA 2006
- Az IOK oktatói által összeállított anyagok, eredeti dokumentumok, újságcikkek, stb.

OROSZ:

- Vujovits Inessa - Dancz Péter: Это надо знать
- G.M. Petrova: Russkij Jazik v Tehniceskom Vuze + CD, 2011 ISBN 9785883372383
- L.L. Boszova: Informatika 1-2. 2012 „Binom” Kiadó, ISBN 978-5-9963-0827-9, ISBN 978-5-9963-0828-6
- Ferenczy Gy.: Orosz nyelvtan és nyelvhasználat Nemzeti Tankönyvkiadó, 2002 ISBN 9631933296